



SAINT FRANCES OF ROME

Catholic Church

January 16, 2021

ENGLISH

MASS SCHEDULE

SATURDAY 5:00 PM

SUNDAY 10:00 AM

DAILY BILINGUAL MASS

MONDAY—FRIDAY

AT 12:00 PM

All Mass celebrations will take place inside the parish and will be Live-streamed on Facebook.

BLESSED SACRAMENT CHAPEL

OPEN MONDAY TO SUNDAY FROM 9:00 A.M. TO 9:00 PM

ENGLISH HOLY HOUR

TUESDAY AT 6:00 PM

HORARIO DE MISAS

EN ESPAÑOL

SÁBADO 7:00 PM

DOMINGO 8:00 AM, 12:00 PM

Y 6:00 PM

MISA BILINGUE

LUNES A VIERNES

A LAS 12:00 PM

Todas las Misas serán dentro de la parroquia y serán transmitidas en vivo en Facebook

CAPILLA DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

ABIERTA DE

LUNES A DOMINGO

DE 9:00 AM A 9:00 PM

HORA SANTA EN ESPAÑOL

JUEVES A LAS 6:00 PM



2nd SUNDAY *in ordinary time*

Jesus said to her, "Woman, how does your concern affect me? My hour has not yet come." - Jn 2:4

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

A STEWARDSHIP PARISH

Our Mission: To Love, to Serve and Unite through the Eucharist

UNA PARROQUIA CORRESPONSABLE

Nuestra Misión: Amar, Servir y Unir a través de la Eucaristía

CLERGY/CLERO

PASTOR /PÁRROCO

Reverend Misael Avila

ASSOCIATE PASTOR/

PÁRROCO ASOCIADO

Msgr. Bonifacio

Baldonado

DEACON COUPLE /

PAREJAS DE DIÁCONOS

Rev. Mr. Richard

& Nancy Williamsen

Rev. Mr. Librado

& Sonia Ulloa

PARISH OFFICE STAFF/ PERSONAL PARROQUIAL

MANAGER & DRE/ GERENTE Y DER

Guadalupe Zamora

RELIGIOUS EDUCATION

COORDINATOR/ COORDINADORA DE

EDUCACIÓN RELIGIOSA

Betty Huffman

BOOKKEEPER/CONTADORA

Marivel Sosa Canales

SECRETARIES/SECRETARIAS

Gloria Garnica

Gricelda Murga

CEREMONY COORDINATOR/

CORDINADORA DE CEREMONIAS

Rosa Avila

SACRAMENTS

Confessions: Saturday from 3:30 to 4:45 P.M. or by appointment.

Baptisms: Come to the parish office for available dates and forms or you can find them in our webpage. Requires preparation class.

Marriages: Couples intending to marry should call the parish office at least six months prior to the marriage date.

Anointing of the sick: 1st Friday of the Month at 12:00 P.M.

SACRAMENTOS

Confesiones: Sábado de 3:30 a 4:45 P.M. o por cita.

Bautismos: Valla a la oficina parroquial para fechas y formas o puede encontrar esta información en nuestra pagina de internet.

Se requiere una preparación.

Matrimonio: Comuníquese a la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Quinceañeras: No es un sacramento, son cada segundo y cuarto sábado del mes a las 11:30 A.M. Dos jovencitas por Misa. Se requieren los Sacramentos del Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.

WEEKLY PRAYER

READINGS FOR THE WEEK OF JANUARY 16, 2022

- Sunday:** Is 62:1-5/Ps 96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10 [3]/1 Cor 12:4-11/Jn 2:1-11
- Monday:** 1 Sm 15:16-23/Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23/Mk 2:18-22
- Tuesday:** 1 Sm 16:1-13/Ps 89:20, 21-22, 27-28/Mk 2:23-28
- Wednesday:** 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51/Ps 144:1b, 2, 9-10/Mk 3:1-6
- Thursday:** 1 Sm 18:6-9; 19:1-7/Ps 56:2-3, 9-10a, 10b-11, 12-13/Mk 3:7-12
- Friday:** 1 Sm 24:3-21/Ps 57:2, 3-4, 6 and 11/Mk 3:13-19
- Saturday:** 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27/Ps 80:2-3, 5-7/Mk 3:20-21
- Next Sunday:** Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10/Ps 19:8, 9, 10, 15/1 Cor 12:12-30 or 12:12-14, 27/Lk 1:1-4; 4:14-21

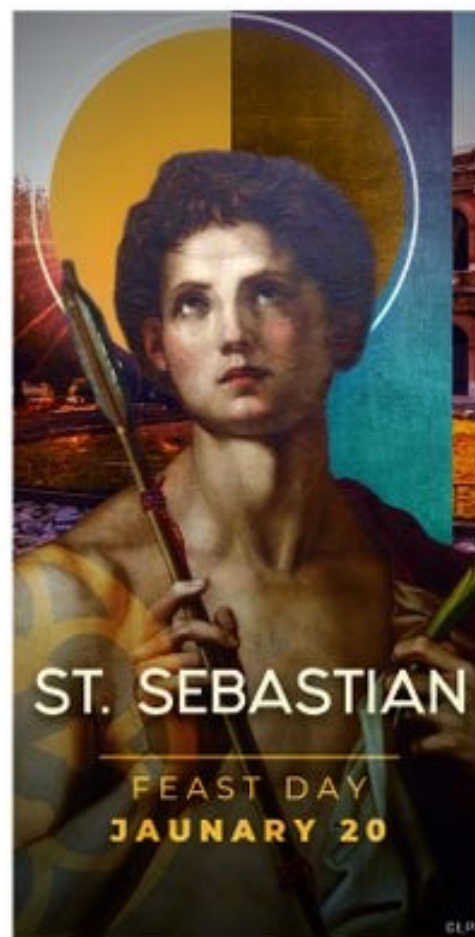
OBSERVANCES FOR THE WEEK OF JANUARY 16, 2022

- Sunday:** 2nd Sunday in Ordinary Time
- Monday:** Martin Luther King Day; St. Anthony, Abbot
- Tuesday:** Week of Prayer for Christian Unity
- Thursday:** St. Fabian, Pope and Martyr; St. Sebastian, Martyr
- Friday:** St. Agnes, Virgin and Martyr
- Saturday:** Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children
- Next Sunday:** 3rd Sunday in Ordinary Time; St. Vincent, Deacon and Martyr; St. Marianne Cope, Virgin

LIVE THE LITURGY

Inspiration for the week

Relationships are hard to clarify. Determining whether people in our lives are simply acquaintances and associates or a deeper level of friend is a journey that takes time. Identifying and celebrating those people who really care about us is a lifelong adventure that involves both moments of intense elation and heartache. Some relationships are more easily definable than others. Two people who are in love must decide whether the love they share has the freedom and depth necessary for lifelong commitments. Other relationships may look like friendship but may harbor grave dysfunction and toxicity. Discernment is needed on all fronts. Our relationship with God also needs definition and discernment. God has taken creation as His spouse and human beings as His children. God delights in us and all that He has made. The wedding feast at Cana demonstrates God's investment in all of this, especially our happiness. Life is a time for celebration and great rejoicing!



SAINT OF THE WEEK

Not much is known about the life of St. Sebastian (256 – 287), except that he was a Roman martyr whose name has been mentioned throughout history since early 350.

We see St. Sebastian many times in art, especially from iconic paintings from Guido Reni, Andrea Mantegna and Hendrick ter Bruggen. Historical scholars now agree that a spiritual story has the beloved saint entering the Roman army because only there could he assist Christian martyrs without arousing suspicion on himself. Eventually he was found out, brought before Emperor Diocletian and delivered to Mauritanian archers to be shot to death. Pierced with arrows, he was left for dead, but managed to survive. He recovered from his wounds but still refused to leave.

One day, St. Sebastian took up a position near where the emperor was to pass. He confronted the emperor, condemning him for his cruelty to Christians. This time the sentence of death was carried out, and St. Sebastian was beaten to death with clubs. Today he is the patron saint of athletes.

The parish office will be **CLOSED** in honor of **Dr. Martin Luther King Jr.,** Monday, January 17.



PARISHIONER'S

We invite you to **UPDATE YOUR INFORMATION** or **REGISTER** at the parish office!

HELP WANTED

The Religious Education Program is in need of catechist aides who can volunteer an hour of their time a week. Two in the afternoon and three in the evening program. If you would like to help or have other questions please feel free to contact Betty at (209) 869-2996.

TAX TIME

If you used the offering envelopes, or made your donation with a check, we have a record of your contributions.



The Parish Office will have the reports ready by January 31, 2022.

If you need a copy of your contributions please call the Parish Office to request one at (209)869-2996.

PROTECT THE ENVIRONMENT

A message from Pope Francis "A healthy environment is right of every human being. Everything is connected, and as a family of nations we must have a common concern: to see the that environment is cleaner, purer and preserved. And take care of nature, so it takes care of us."



OUR LADY OF **FATIMA** CHURCH & SCHOOL

To kick off **Catholic Schools Week 2022** we would like to invite you to:

Our Lady of Fatima Catholic School's Open House. Join us anytime from 11 am – 1pm, Sunday, January 30, 2022. Tour the campus * Meet the teachers * Talk with our students. We can't wait to meet you!

For more information, please visit our website at olfcatholicschool.com



The Adult Faith Formation (RCIA)

classes will be starting soon. Please call the parish office to sign up. It is never to late to be in communion with the Lord.

EVERY TUESDAY

2:00 P.M. — 6:00 P.M.

FREE RAPID

COVID-19 TESTING

RESULTS IN 15 MINUTES

ST. FRANCES OF ROME NO APPOINTMENT NEEDED. ALL AGES WELCOMED.



Virtual Catechist Specialization Course Training dates (optional):

Pastoral Center 211 N. San Joaquin St., Stockton Saturday, January 8 or 15, 2022 Time: 9:30 am or 1:30 pm (you must register for one of these dates)

Virtual dates (Wednesdays):

Orientation January 19, 2022 | January 26 February 2, 9, 16, 23 | March 2, 9, 16, 23

Retreat March 30, 2022

Class time: 6:00-9:00 pm

Cost: \$75.00

You will need to purchase or download the New Directory for Catechesis

<http://www.stocktondiocese.org/ongoingformation-1>

OFFERING REPORT
FOR THE WEEKEND OF
JANUARY 8 & 9 WAS \$5,131.51

The second offering for Diocesan Assessment
WAS **\$1,696.38**

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!
OUR FISCAL YEAR BUDGET SEEKS \$10,000.00
PER WEEK FOR THE FIRST OFFERING.

*LET US GIVE TO GOD, IN THANKSGIVING,
FOR EVERYTHING HE HAS
GIVEN TO US, AT LEAST ONE HOUR OF OUR
WAGES PER WEEK FOR THE FIRST OFFERING.*

SECOND OFFERINGS
THIS WEEKEND THE SECOND OFFERING
WILL BE FOR THE **PRIEST RETIREMENT**
NEXT WEEKEND WILL BE FOR THE
Church in Latin America



The calendar for 2022
Mass intentions is
available. If you want to
add an intention for the year contact the parish
office.

Please call the Parish Office with at least a
week's notice to have Mass Intentions said for
you. Do not wait until the last
minute. We have a limited amount of space for
the petitions.

MASS INTENTION—INTENCIONES DE MISA
(1.15.2022-1.21.2022)

	Dianna Reyes, for her intentions, from Barbra Joseph
Sa/Sa 5:00pm	†Bob Joseph Jackie Mueller, for her intentions. Baker family, for their intentions. Steve family, for their intentions. †José Andrade Mejía †Rigoberto García García
Sa/Sa 7:00pm	† Sra. Guadalupe García Grupo Adoración Nocturna, por sus intenciones Los feligrés de Sta. Francisca de Roma †Salvador Servín, 1er aniversario †Mary Galindo Víctor Zamora, por su cumpleaños de la familia Zamora
Su/Do 8:00am	Zamora Giovanna Zamora, por su cumpleaños de la familia Zamora Tania Rocha por su cumpleaños de la familia Zamora †Russ Mueller
Su/Do 10:00am	†John Stief †Lady Stief †Ángel Soto, su familia. †Rafael Ríos, de la familia Ríos y Duarte †María Aurelia Duarte, de la fam. Ríos y Duarte
Su/Do 12:00pm	†Pablo Duarte, de la familia Ríos y Duarte †Teresa Rodríguez, de la familia Ríos y Duarte †María Luisa González, de la fam. Ríos y Duarte †María Teresa Aguilera, de Adolfo López Alexis Aguilera, por sus 3 años de vida
Su/Do 6:00pm	Por todos los feligrés de SFR
Mo/Lu 12:00pm	For the poor.
Tu/Ma 12:00pm	Anna Nin, for her birthday, by Gloria Casas
We/Mi 12:00pm	†Scott McRitchie
Th/Ju 12:00pm	For the elderly.
Fr/Mi 12:00pm	Por los miembros del Grupo de Oración Guadalupe Casas, por su cumpleaños

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY
ST. FRANCES OF ROME PARISH
ANNUAL REPORT JANUARY 2021 TO DECEMBER 2021

ITEM	AMOUNT	FAMILIES SERVED
RECEIPTS Grant + 2ND COLLECTIONS	\$26,852	
TOTAL EXPENDITURES	\$48,435.81	
FOOD	\$13,282.90	
TRANSPORTATION (GAS VOUCHERS)	\$1,656.50	
LODGING	\$1,050.00	
UTILITIES	\$25,291.41	
Miscellaneous	\$2,779.00	
OTHER (Pantry upgrade)	\$4,376.00	
COVID ASSISTANCE *(INCLUDES \$20,000 GRANT)	\$27,480.22	
GRANTS: Bright Homes:	\$15,000	

Clients Served: 6,286 (Second Harvest Number) Sacks: 2269

* City of RB GRANT- for Covid-related assistance

REST IN PEACE



†Roberto Melendez Esquivel
†Ezequiel Vigil



Eternal rest grant unto them O Lord.
And let perpetual light shine upon them.
May they rest in peace. May their souls,
and the souls of all the faithful departed,
through the mercy of God, rest in peace. Amen.

COMMUNION TO THE SICK

If you or someone you know is sick and is not able to attend Mass but would like to receive communion, please call the parish office at (209) 869-2996.

ORACIÓN SEMANAL

Lecturas para la semana del 16 de enero de 2022

Domingo: Is 62:1-5/Ps 96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10 [3]/1 Cor 12:4-11/Jn 2:1-11

Lunes: 1 Sm 15:16-23/Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 y 23/Mk 2:18-22

Martes: 1 Sm 16:1-13/Ps 89:20, 21-22, 27-28/Mk 2:23-28

Miércoles: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51/Ps 144:1b, 2, 9-10/Mk 3:1-6

Jueves: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7/Sal 56:2-3, 9-10a, 10b-11, 12-13/Mc 3:7-12

Viernes: 1 Sm 24:3-21/Ps 57:2, 3-4, 6 y 11/Mk 3:13-19

Sábado: 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27/Ps 80:2-3, 5-7/Mk 3:20-21

Las conmemoraciones de la semana del 16 de enero de 2022

Domingo: 2º Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes: Día de Martin Luther King; San Antonio, abad

Martes: Semana de oración por la unidad de los cristianos

Miércoles:

Jueves: San Fabián, papa y mártir; San Sebastián, mártir

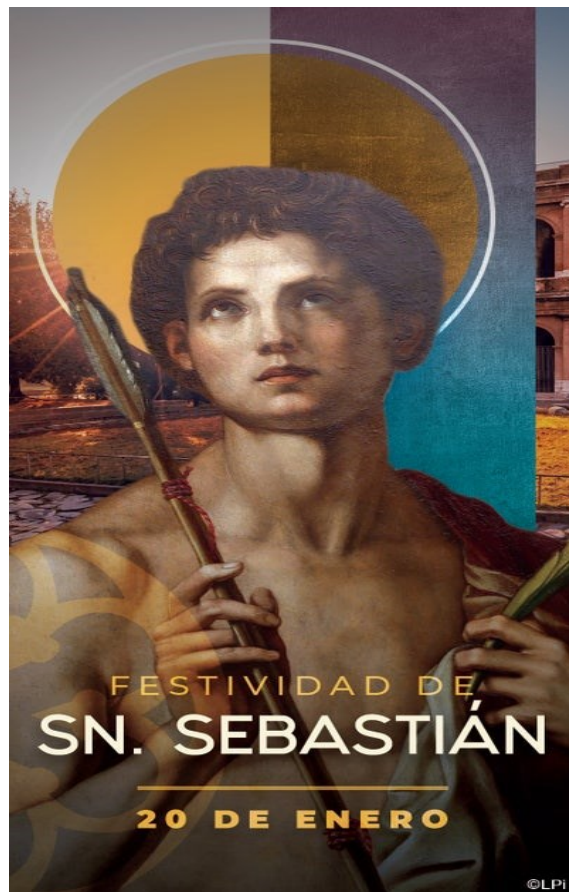
Viernes: Santa Inés, virgen y mártir

Sábado: Día de oración por la protección legal de los niños por nacer

VIVIR LA LITURGIA -

INSPIRACIÓN DE LA SEMANA (Live the Liturgy)

La gente puede perder fácilmente el sentido de lo sagrado y trascendente. Cuando perdemos el sentido de la presencia especial de Dios, necesitamos ser devueltos. Esdras hizo que la gente volviera a la palabra de Dios y se dieron cuenta de lo que se estaban perdiendo. Jesús proclama la palabra de Dios en la sinagoga con verdadera convicción y les dice a los reunidos que Él es el cumplimiento de todo lo que Isaías enseñó. Aunque las personas se pierden, se distraen, se desaniman y, a menudo, viajan por el camino equivocado, la ley eterna de Dios permanece. Cuando nos permitimos escuchar verdaderamente la palabra de Dios y actuar de acuerdo con ella, esa palabra viva, con el tiempo, nos cambia lentamente. Tiene el poder de ablandarnos y moldearnos, creando dentro de nosotros un espíritu alegre. Nos damos cuenta de la verdad en lo que Dios habla y nos abrimos al amor de Dios. Gradual y suavemente, Dios nos lleva de regreso a donde pertenecemos. Descubrimos nuevamente el carácter sagrado de la vida y la maravilla del poder de Dios. Con razón Lucas dirige sus comentarios a Teófilo. Es un nombre que significa "amado de Dios," un nombre que puede usar cualquier persona que desee la amistad con Dios.



San Sebastián | 20 de enero

No se sabe mucho sobre la vida de San Sebastián (256 – 287), excepto que fue un mártir romano cuyo nombre se ha mencionado a lo largo de la historia desde principios de 350.

Vemos a San Sebastián muchas veces en el arte, especialmente de pinturas icónicas de uido Reni, Andrea Mantegna y Hendrick ter Bruggen. Los eruditos históricos ahora están de acuerdo en que una historia espiritual tiene al amado santo entrando en el ejército romano porque solo allí podría ayudar a los mártires cristianos sin despertar sospechas sobre sí mismo. Finalmente fue descubierto, llevado ante el emperador Diocleciano y entregado a los arqueros mauritanos para ser asesinado a tiros. Perforado con flechas, fue dado por muerto, pero logró sobrevivir. Se recuperó de sus heridas, pero aún así se negó a irse.

Un día, San Sebastián tomó una posición cerca de donde iba a pasar el emperador. Se enfrentó al emperador, condenándolo por su crueldad hacia los cristianos. Esta vez se cumplió la sentencia de muerte, y San Sebastián fue golpeado hasta la muerte con palos. Hoy es el santo patrón de los atletas.

La oficina parroquial
estará **CERRADA** en
honor a Dr. Martin Luther
King Jr., lunes 17 de enero.



PROTEGER EL MEDIO AMBIENTE

Un mensaje del Papa Francisco "Un medio ambiente saludable es lo correcto de todo ser humano. Todo está conectado, y como familia de naciones debemos tener una preocupación común: ver que el medio ambiente es más limpio, más puro y preservado. Y cuidar la naturaleza, para que nos cuide a nosotros."



El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) las clases comenzarán pronto. Por favor llame a la oficina parroquial para inscribirse. Nunca es tarde para estar en comunión con el Señor.



CADA MARTES
2:00 P.M.—6:00 P.M.

EN LA PARROQUIA DE
ST. FRANCES OF ROME

**PRUEBAS RÁPIDAS Y
GRATIS DE COVID-19**

NO SE NECESITA CITA.

**RESULTADOS EN
15 MINUTOS**

¡TODAS LAS EDADES
SON BIENVENIDAS!



ATTENTION

FELIGRESE'S

TE INVITAMOS A ACTUALIZA
TU INFORMACIÓN O
REGÍSTRESE EN EL
OFICINA PARROQUIAL!

SE SOLICITA AYUDA

El programa de Educación Religiosa necesita asistentes de catequistas quien como voluntarios por una hora por semana. Se necesitan 2 para el programa de la tarde y 3 de la noche. Si a usted le gustaría ayudar o tiene cualquier pregunta favor de comunicarse con Betty al 209-869-2996.

!!!!ATENCION!!!

Si ha utilizado la ofrenda de sobres, o hizo su donación con cheque, tenemos un registro de sus contribuciones.



La Oficina Parroquial tendrá los informes listos para el 31 de enero de 2022.

Si necesita una copia de sus contribuciones, llame a la Oficina Parroquial para solicitar una en (209)869-2996.



**OUR LADY OF
FATIMA**
CHURCH & SCHOOL

Para dar inicio a la Semana de las Escuelas Católicas 2022, nos gustaría invitarlos a: Colegio Católico Nuestra Señora de Fátima

Casa Abierta: Únase a nosotros en cualquier momento de 11 am a 1 pm, domingo 30 de enero de 2022. Recorre el área* Conoce a los profesores * Habla con nuestros alumnos.

¡Estamos listos para conocerte! Para obtener más información, visite nuestro sitio web en: olfcatholicschool.com

RETROVAILLE

¿Se sienten solos y/o distantes de su pareja?

¿Han pensado en la separación?

¡Retrovaille los puede ayudar!

Los invitamos a descubrir las técnicas para lograr una relación matrimonial basada en el amor y el respeto

Fin de Semana de Enero 14-16, 2022

La esperanza esta al alcance de una llamada

Para registrarse o información:

David Aguilar (209) 622-6083

Lupe Aguilar (209) 622-8064

16004c@helpourmarriage.org

REPORTE DE OFRENDAS

PARA EL FIN DE SEMANA DE
ENERO 8 & 9 FUE DE **\$5,131.51**

LA SEGUNDA OFRENDA FUE PARA EVALUACIÓN DIOCESANA
DE **\$1,696.38**

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!
DEMOS A DIOS, EN ACCIÓN DE GRACIAS,
POR TODO LO QUE NOS HA DADO,
AL MENOS UNA HORA DE NUESTRO SALARIO
POR SEMANA PARA LA PRIMERA OFRENDA.

ESTSEGUNDAS OFRENDAS

E FIN DE SEMANA ES PARA
LA JUBILACION DE LOS SACERDOTES.
EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA SERÁ PARA
LAS IGLESIAS EN LATINO AMERICA

COMUNIÓN AL ENFERMO

Si usted o alguien que usted
conoce está enfermo y no puede asistir
a la Misa, pero le gustaría recibir la
comunión, llame a la Oficina Parroquial
al (209) 869-2996.



El calendario de misas para el 2022 ya
esta disponible. Si quiere agregar una
intención de misa para el año 2022
comuníquese con la oficina parroquial.
Favor de llamar a la oficina parroquial
con anticipación, para anotar cualquier
intención que desee para las Misas del
Domingo, no se espere hasta el último
momento. Tenemos cupo limitado para
las peticiones.

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

ST. FRANCES OF ROME PARISH

INFORME ANUAL ENERO 2021 A DICIEMBRE 2021

CANTIDAD DE ARTÍCULOS FAMILIAS ATENDIDAS	
RECIBOS + APOYOS 2ª COLECCIONES	\$26,852
GASTOS TOTALES	\$48,435.81
ALIMENTACIÓN	\$13,282.90
TRANSPORTE (VALES DE GASOLINA)	\$1,656.50
HOSPEDAJE	\$1,050.00
SERVICIOS PÚBLICOS	\$25,291.41
Varios	\$2,779.00
OTROS (Actualización de despensa)	\$4,376.00
ASISTENCIA COVID *(INCLUYE SUBVENCIÓN DE \$20,000)	\$27,480.22
APOYOS: Casas luminosas:	\$15,000
Clientes atendidos: 6,286 (Second Harvest)Sacos:2269	
* Ciudad de RB GRANT- para asistencia relacionada con el Covid	

REST IN PEACE



†**Roberto Melendez Esquivel**
†**Carlos Vigil**



Concédeles descanso eterno, oh Señor.
Y que la luz perpetua brille sobre ellos.
Que descansen en paz. Que sus almas,
y las almas de todos los fieles difuntos,
a través de la misericordia de Dios, descansa en paz.
Amén.



LISTA DE ENFERMOS

Si usted está enfermo o
sabe de alguien que lo
esté, lo invitamos a llamar
a la oficina parroquial para anotar sus
nombres y orar por ellos. ¡Gracias!

SICK LIST

Please notify the Office
if you would like to
receive prayers for you
or a family member. Thank you!



PRAYER FOR THE SICK
ORACIÓN POR LOS ENFERMOS

Maria Macias
Jessie Vizcaino
Amelia Vizcaino